



Mars 2016 N°04

# Gold'INFOS



LE NOUVEAU BULLETIN COMMUNAL



# Gold'INFOS

## SOMMAIRE

■ MOT DU MAIRE .....	03
■ EVÈNEMENTS PASSÉS .....	04 À 07
■ CONCOURS DES FONTAINES .....	08
■ LE CONSEIL MUNICIPAL EN BREF .....	10
■ ÉTAT CIVIL - DIVERS .....	11
■ À L'ARBRE VERT .....	12

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE :

Accueil du Public	Mardi	7h30 à 9h	Permanence des élus	Jeudi	
	Jeudi	17h à 19h		Maire et Adjoints	18h à 19h
	Et sur rdv			Et sur rdv	

Tél : 03.89.82.30.14

Email : [mairie.goldbach@wanadoo.fr](mailto:mairie.goldbach@wanadoo.fr)

Afin de répondre au mieux aux demandes de chaque habitant, la prise de rendez-vous pour le traitement de dossier vous est proposée avec la secrétaire ou tout autre membre de l'équipe municipale.



## LE MOT DU MAIRE



Chers concitoyens,

L'année 2015 aura marqué nos mémoires et plus profondément les familles des victimes des attentats de janvier et de novembre. Cette violence au nom d'une idéologie est totalement gratuite. Et c'est parce que notre pays traverse des moments difficiles, que nous essaierons de maintenir nos valeurs et notre culture.

Donc, c'est avec l'enthousiasme des gens qui aiment la vie, avec la force des lutteurs, avec la volonté d'être efficaces que nous abordons l'année 2016.

Cependant, nous gardons la lucidité d'un contexte plus difficile : la situation économique et sociale du pays crée des difficultés de vie pour un plus grand nombre de personnes pendant que l'État nous inflige des restrictions budgétaires, nous impose des mises en conformité qui sont coûteuses et qui seront appréciées de différentes manières par les riverains.

Notre volonté de renforcer les liens fût concrétisée par l'accueil en résidence d'une artiste, et cette expérience a été un succès.

Sybille a su mettre en évidence, de par sa réalisation, l'attachement de chacun à notre territoire, notre lieu de vie.

Les souvenirs du passé lointain pour certains et plus proche pour d'autres, qui ont été évoqués, ont servi au montage d'une vidéo.

Les photos des lieux de rencontre d'une autre époque ont permis à l'artiste de faire des « gravures ». L'ensemble était visible au Dorfhüss le temps d'un week-end courant novembre.

Ce rayon de lumière en a généré un autre lors de la prestation des « Tinoniers » à l'occasion de la fête des fontaines décorées.

Cela a permis aux villageois de faire des nouvelles rencontres au sein même de notre petit village. Nos fontaines sont aussi de plus en plus nombreuses à être mises en valeur pendant la période des fêtes, merci aux 84 personnes qui y ont contribué.

Je suis fière de la qualité de recherche et de réalisation de tous ces travaux.

Je vous remercie tous et je m'engage à poursuivre les mêmes objectifs et à vous aider à les réaliser, pour que chacun se sente bien dans notre commune.

Je souhaite que vous gardiez cet optimisme et que nous soyons tous confiants en 2016 et que notre commune garde comme objectif l'épanouissement de chacun d'entre vous.

Je vous adresse tous mes vœux les plus chaleureux de santé, de réussite et de bonheur.

Le Maire, Marie-Catherine Bembenek



# Gold'INFOS

## EVÈNEMENTS PASSÉS

### EXERCICE DES POMPIERS

Les sapeurs-pompiers ont mené leur traditionnel exercice d'automne, dirigés par l'adjudant-chef Alphonse Klein, et ont été épaulés par l'équipe de garde de Thann. Un dégagement de fumée dans la maison de Vincent Loeffel, rue Holzschlag, a été simulé ainsi que l'évacuation d'une « victime » des fumées toxiques. L'exercice a également permis de tester les capacités d'intervention sur un incendie avec le fourgon-pompe tonne hors route de 3000 litres dont dispose le corps local, en attendant les renforts de Thann venus avec le camion-citerne de 4000 litres. Ce fût également l'occasion d'inaugurer les nouvelles tenues d'intervention financées par la commune.

Pascale Harmand



### REPAS DES POMPIERS

Les pompiers du village ont organisé leur premier repas moules frites qui s'est déroulé le 27 septembre 2015 au Dorfhüss. Ce fût un grand succès car ils ont fait salle comble. Rendez-vous cette année pour un nouveau repas.

Magali Haberer



## EVÈNEMENTS PASSÉS

### CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

Par une belle journée ensoleillée, la cérémonie du 11 novembre a été célébrée à Willer-sur-Thur. Jean-Claude Lorentz a été décoré de la croix du combattant et Joseph Hansberger de la médaille de la reconnaissance de la Nation. Présidée par le maire Jean-Luc Martini, assisté par le maire de Goldbach-Altenbach, Marie-Catherine Bembenek, la cérémonie s'est achevée par un dépôt de gerbes devant le monument aux morts ainsi qu'au carré militaire, accompagnée par la musique municipale du village et Marcel Girard, président des anciens combattants de Willer-sur-Thur.

Pascale Harmand



# Gold'INFOS

## EVÈNEMENTS PASSÉS

### SAINT-NICOLAS

Cette année, Saint-Nicolas accompagné de son âne et du Père Fouettard sont venus à la rencontre des enfants du village devant la Fontaine Saint-Laurent. Les enfants munis de bougies et accompagnés des parents, étaient ravis d'arpenter les rues du village pour admirer les fontaines décorées et illuminées, que la nuit avait rendues féeriques. La promenade s'est terminée au Dorfhüss.

Ce fût l'occasion pour les enfants et les parents de prendre des photos avec Saint-Nicolas et le Père Fouettard.

Un chocolat chaud et des manalas ont été servis aux enfants. Quant aux parents, ils ont pu déguster les nombreux gâteaux préparés par les membres de l'association TAI CHI TAO et boire un verre. Saint-Nicolas a ensuite appelé les enfants pour leur distribuer un paquet de friandises. Nul doute qu'ils se sont approchés timidement de lui et du Père Fouettard.

Des personnes avec leurs enfants, de passage dans le village pour visiter les fontaines, se sont spontanément jointes au cortège, et ont été invitées à participer à cette soirée, ce qui a enchanté les plus petits. 51 personnes étaient présentes.

Un grand merci à Saint-Nicolas et au Père Fouettard qui ont un emploi du temps chargé pendant cette période. Cette manifestation a été organisée par l'association TAI CHI TAO.

Claudine Colombo



# EVÈNEMENTS PASSÉS

## TINONIERS

Samedi 12 décembre 2015 à 14 heures, le groupe de chanteurs les TINONIERS est venu célébrer l'inauguration du circuit des fontaines décorées. Les 4 escales ont démarré dans la rue principale d'Altenbach, où nos troubadours ont entonné des chants marins sur le thème de « Madame Sans Gêne ». La balade bucolique s'est poursuivie à Goldbach devant la Fontaine St Laurent, avec des chansons sur le thème de l'eau, puis devant l'Eglise avec des chants de Noël. La dernière escale s'est terminée au Dorfhüss avec des chants sur le thème de l'Altitude. Une belle ambiance régnait dans cette salle. Un vin chaud et des collations ont été servis par les pompiers de Goldbach/Altenbach.

Cette balade a été particulièrement agréable, avec un beau soleil au rendez vous. Le public participatif a apprécié les chants des TINONIERS.

Claudine Colombo



## NOËL DES SENIORS

Le samedi 19 décembre 2015.

Cette année, les séniors se sont retrouvés nombreux autour d'une belle table et d'une salle joliment décorées par des bénévoles et des membres du conseil municipal. Le repas a été servi par un traiteur de la vallée, les fromages offerts par les paysans du village. L'après-midi a été bien festive grâce à l'ambiance musicale de Gilbert Schneider et l'arrivée tant attendue du Saint-Nicolas et du Père Fouettard qui ont distribué des friandises.

Vivement l'année prochaine !

Annick Bronner



# Gold'INFOS

## CONCOURS DES FONTAINES

Une nouvelle fois, les fontaines ont brillé de tous leurs éclats, grâce aux habitants qui ont participé au concours.

Quelques nouveautés ont vu le jour cette année

- La commune a créé un groupe de travail en associant GOLD'ANIM pour la gestion et l'organisation de cet évènement. Le mot convient bien car nous l'avons traité comme tel, en y consacrant plus de communication à travers la presse et l'Office du tourisme.

- Chaque groupe participant a été récompensé. De ce fait, nous avons su apprécier le soutien de GOLD'ANIM et des entreprises locales, qui nous ont permis d'offrir un lot à chaque équipe.

- Le parcours fût inauguré par le groupe vocal des TINONIERS, qui a animé une belle après-midi du mois de décembre, soutenu par les pompiers qui ont préparé un très bon vin chaud.

- Le vote a été ouvert au public non riverain. Plusieurs personnes m'ont confié combien cela a été difficile pour eux de déterminer et d'arrêter le tiercé gagnant !!

- Le parcours fléché fût très apprécié par les nombreux visiteurs, qui pour certains sont venus d'assez loin, comme par exemple de la Vallée de Masevaux, du Bas-Rhin, d'Alsace, etc....

Le talent et les artistes, voilà les mots qui reviennent régulièrement. De nombreux témoignages relèvent le plaisir des yeux et les émotions que vous avez su produire. Et je me joins à tous ces témoignages pour vous féliciter à mon tour.

Le niveau du travail et de recherche est très élevé et le choix pour le vote très difficile. Sur les 13 fontaines, 12 ont bien respecté le thème : NOEL en ALSACE.

Merci à tous pour votre investissement.

Marie-Catherine Bembek

## LE PALMARES

1<sup>ÈRE</sup> PLACE : FONTAINE N°3



2<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°10



3<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°7





4<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°5



5<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°12



6<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°4



7<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°2 ET 6 EX AEQUO



8<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°11



9<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°8



★ APRÈS TIRAGE AU SORT, LE THÈME POUR 2016 EST NOËL BLANC ★

10<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°13



11<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°9



12<sup>ÈME</sup> PLACE : FONTAINE N°1



## LE CONSEIL MUNICIPAL EN BREF

### LE CONSEIL MUNICIPAL A ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ :

#### SÉANCE DU 10.08.2015

La décision modificative n°2 du budget principal.

La décision modificative n°1 du budget forêt.

L'achat des vestes d'intervention pour les sapeurs-pompiers pour un montant de 3329,96€.

Le rapport annuel du service Ecocitoyenneté et gestion des déchets 2014 de la Communauté de communes de la vallée de Saint-Amarin.

Le rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'eau potable et d'assainissement 2014 de la Communauté de communes de la vallée de Saint-Amarin.

Le rapport annuel d'activité de la Communauté de communes de la vallée de Saint-Amarin.

Une motion de soutien à l'AMF pour alerter les pouvoirs publics sur les conséquences de la baisse des dotations.

#### SÉANCE DU 05.10.2015

L'adhésion, à compter du 1er janvier 2016, au contrat groupe d'assurance statutaire du Centre de gestion de la fonction publique territoriale du 01.01.2016 au 31.12.2019.

Un contrat de prestation de service avec une association d'insertion.

Le calendrier relatif à l'agenda d'accessibilité programmé.

Les tarifs des concessions de tombes et de l'espace cinéraire.

Une convention de servitude entre ERDF et la commune dans le cadre de l'amélioration de la qualité de desserte du réseau électrique.

L'offre de concours pour l'entretien du chemin rural desservant la Goldenmatt.

La convention d'occupation de sol pour un captage de source en faveur de la Sci Goldenmatt.

L'adhésion de la Communauté de Communes du Ried de Marckolsheim, au Syndicat départemental d'électricité.

La location des terres précédemment louées à M. Didier BRONNER à l'EARL BRONNER.

#### SÉANCE DU 21.12.2015

L'état prévisionnel des coupes 2016 du budget 2016.

Les programmes des travaux 2016 du budget 2016.

L'état d'assiette des coupes 2017 du budget 2016.

Le prix des produits forestiers 2016.

L'annulation de la délibération de l'offre de concours pour l'entretien du chemin rural desservant la Goldenmatt.

Les conditions d'exploitation des bois de chauffage et d'industrie sur les terres louées par bail rural ou convention précaire.

L'exploitation de bois sur pieds sur la parcelle 44 section 3.

Le mandatement des dépenses d'investissement avant le vote du budget 2016.

Les loyers 2016 pour les bâtiments communaux.

Les subventions 2016 pour les associations locales.

La subvention 2016 pour le groupement d'actions sociales.

Les tarifs de locations et des copies.



# ÉTAT CIVIL 2015

## NAISSANCES

Nathan HARMAND le 08.09.2015

Amaya SYLVA le 25.09.2015

## MARIAGES

M. Thierry DUNGLER et Mme Thérèse PELLE  
le 05.09.2015

M. Brice INHOFER et Mme Catherine PREVOST  
le 12.09.2015

## DÉCÈS

Mme Yvette STEMMELEN le 14.03.2015

M. Jean Jacques LUTTRINGER le 11.09.2015



## DIVERS

■ Fonds de coupes : inscription au secrétariat de la mairie jusqu'au 15.04.2016

■ Prix de la carte de bois 20 euros.  
Attribution par tirage au sort le samedi 23.04.2016

■ Achats de bois de chauffage, 45 euros le stère, commande auprès du secrétariat de la mairie.

# TNT HD - POUR ÊTRE PRÊT LE 5 AVRIL 2016

Cette évolution va permettre de diffuser l'ensemble des 25 chaînes nationales gratuites de la TNT en HD sur tout le territoire, avec une meilleure qualité de son et d'image.

Le 5 avril 2016, la télévision terrestre (TNT) passe à la haute définition (HD).

Vérifier son équipement :

Un test simple existe pour s'assurer que votre téléviseur ou adaptateur externe relié à l'antenne râteau est HD, en vous rendant sur la chaîne 7 ou 57.

Si un logo Arte HD apparaît en haut de l'écran vous n'avez rien à faire.

Si le logo « HD » n'apparaît pas, il faudra acquérir un équipement TNT HD avant le 5 avril 2016, sous peine de ne plus avoir de réception.

Pour tous, le 5 avril, il faudra procéder à une nouvelle recherche des chaînes pour retrouver l'ensemble de l'offre TNT.

Car une réorganisation des chaînes aura lieu dans la nuit du 4 au 5 avril 2016.

## EN RÉSUMÉ :

**VÉRIFIER SON ÉQUIPEMENT DE RÉCEPTION TV  
S'IL N'EST PAS COMPATIBLE TNT HD,  
S'ÉQUIPER AVANT LE 5 AVRIL**

**LE JOUR J, EFFECTUER UNE RECHERCHE  
ET MÉMORISER LES CHAÎNES**

**POUR PLUS D'INFORMATIONS, APPELEZ LE  
09701 818 818 (PRIX D'UN APPEL LOCAL)  
OU ALLEZ SUR LE SITE [RECEVOIRLATNT.FR](http://RECEVOIRLATNT.FR)**





**SAMEDI 21 NOVEMBRE 2015 INAUGURATION DE LA CRÉATION**

## **A L'ARBRE VERT DE SYBILLE DU HAYS**

Pour la petite histoire, le projet est initié et porté par le Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, et les choses se sont déroulées de la façon suivante :

L'aventure a commencé il y a environ un an. Un courrier du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges suscite mon attention ; c'est l'appel à candidature aux petites communes Alsaciennes et adhérentes au syndicat mixte du parc pour une résidence d'artiste.

Le principe est d'accueillir dans la commune un artiste professionnel qui sera amené à rencontrer les habitants afin de lui raconter la vie telle qu'ils la vivent ou l'ont vécue sur le territoire, afin que ce dernier puisse concrétiser une réalisation artistique.

Après avoir postulé, nous avons été lauréats, puis il a fallu sélectionner l'ultime candidat parmi les 5 présélectionnés par le parc ET, d'une voix commune, Sybille fût l'élue.

Le 23 septembre, la voilà qui arrive avec toute son énergie, son sourire, sa joie et sa jeunesse. A peine a-t-elle posé ses valises qu'elle arpente les rues et provoque les rencontres avec les riverains afin de donner corps à sa création.

Elle fût la confidente de bien des anecdotes et témoin de bonnes rigolades. Elle a été accueillie dans les foyers comme si elle avait toujours été parmi nous, dans le village.

Bref, de fabuleux moments d'échanges et de convivialité en ont découlés.

Une nouvelle fois, je souhaiterais très sincèrement remercier et féliciter l'ensemble des personnes qui ont participé à l'élaboration de cette réalisation, et bien entendu plus particulièrement Sybille qui n'a pas hésité, lorsqu'elle a eu connaissance du projet, à venir partager notre quotidien. A souligner, pour une jeune « Parisienne »... Cette aventure a créé des liens et une nouvelle possibilité d'apprécier le travail de qualité réalisé par l'artiste, vous est donnée courant avril.

En effet, l'artiste accepte de revenir dans notre modeste petit village de montagne. Son retour est prévu le 11 avril et nous pourrons l'accueillir en nous retrouvant à 19h au Dorfhüss pour un repas sous la forme d'une « auberge espagnole » (le principe est que chacun apporte quelque chose). Pour une bonne gestion de la soirée, il est recommandé d'inscrire sur papier libre le nom, le nombre de participants et les mets ou boissons que vous apporterez.

Les inscriptions seront réceptionnées à la mairie (boîte aux lettres ou par mails jusqu'au 8 avril).

Marie-Catherine Bembenek

### **DATES DE L'EXPOSITION :**

**SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17 AVRIL 2016**

**SAMEDI 23 ET DIMANCHE 24 AVRIL 2016**



# **Gold'INFOS**